Bistro **zuTisch**

Marktgasse 5 - 9220 Bischofszell

Griechischer Abend

Samstag - **9. Januar 2027** - 20 Uhr

ηχοδρόμιο - ichodrómio

Mona Sauter	**Pirmin Appius**	**Markus Peter**	**Bernhard Weber**	**Lukas Peer**
Querflöte Gesang	Akkordeon	E-Bass	Gitarre Gesang	Bouzouki, Lavta, Gitarre Gesang / Arrangements

01	**Ta Polýchromá Sou Mátia** (1986) Τα πολύχρωμά σου μάτια - Deine vielfarbigen Augen	Stávros Kouyioumtzís (1932 – 2005, Thessaloníki, Makedonía)	Smyrnéïko / Laïkó Tsiftetélli / Belly-Dance
02	**Chrónia San Vrochí** (1975) Χρόνια σαν βροχή - Jahre wie Regen	Stávros Kouyioumtzís (1932 – 2005, Thessaloníki, Makedonía)	Smyrnéïko / Laïkó Chasaposérviko
03	**Ta Fantásmata** (1993) Τα Φαντάσματα - Die Gespenster	Manólis Fámellos (*1968, Folégandros / Thessaloníki)	Laïkó Greek Folk
04	**To Minóre Tis Avyís** (1936) Το μινόρε της αυγής - Das Moll der Morgendämmerung	Spíros Peristéris (1900 – 1966, Smyrna, Ottoman Empire)	Rembétiko Smyrnéïko Chasápiko
05	**Sta Chrónia Tis Ipomonís** (1975) Στα χρόνια της υπομονής - In den Jahren der Geduld	Stávros Kouyioumtzís (1932 – 2005, Thessaloníki, Makedonía)	Smyrnéïko / Laïkó Chasaposérviko
06	**Dimitroúla Mou** (1937) Δημητρούλα μου - Meine kleine Dimítria	Panagiótis Toúntas (1886 – 1942, Smyrna, Ottoman Empire)	Rembétiko Smyrnéïko Karsilamás
07	**Cuando El Rey Nimrod** Als König Nimrod (altorientalischer König)	trad. Sefardí Maroc, Tétouan performed by: Lena Rothstein (*1943, Wien)	Canción Sefardí Maqsum / Tsiftetélli
08	**Por La Tu Puerta Yo Pasí** Als ich an deiner Tür vorbeiging	trad. Sefardí Turquía, Istanbul performed by: Lena Rothstein (*1943, Wien)	Canción Sefardí Maqsum / Zeïmbékikos
09	**Nihavent Oriental** (1997) «Nihavent» = Moll (Orientalischer Maqam)	Burhan Öçal (*1959, Kırklareli, Ostthrakien, TUR)	Istanbul Oriental Ensemble Album: «Sultan's Secret Door»
10	**'Ise 'Ena Louloúdi** (1984/2005) Είσαι ένα λουλούδι - Du bist eine Blume	Manólis Fámellos (*1968, Folégandros / Thessaloníki)	Laïkó Vals-Musette
11	**'Enas 'Erotas Aïtós** (1994) Ένας έρωτας αητός - Ein Adler der Liebe	Mínos Mátsas Junior (*1968, Athína, Attikí)	'Entechno Syrtós Nisiótikos
12	**Baresha** (1970, composed for Nexhmije Pagarusha) Die Hirtin	Rexho Mulliqi (1923 – 1982, Gusinje, SHS-Königreich, heute MNE)	Kunstlied aus Albanien Syrtós Makedonías / Karsilamás
13	**Po Vijn' Krushqit** Die Hochzeitsgäste kommen	trad. Kosovo-Albanien Remzi Jakupi Remi / Lois Aichberger / Alzubarev	Valle Dasmash aus Albanien Hochzeitstanz / Syrtós Makedonías
14	**Pánta Yelastí** (1996) Πάντα γελαστοί – Immer lächelnd	Thános Mikroútsikos (1947 – 2019, Pátras, Westgriechenland)	'Entechno Zeïmbékiko / Maqsum
15	**Karávia Sti Steriá** Καράβια στη στεριά – Schiffe an Land	Mínos Mátsas Junior (*1968, Athína, Attikí)	'Entechno Karsilamás
16	**I Eléftheri Ki Oréi** (1986) Οι ελεύθεροι κι ωραίοι – Die Freien und Schönen	Stávros Kouyioumtzís (1932 – 2005, Thessaloníki, Makedonía)	Laïkó Chasaposérviko
17	**An Ypárchi Lógos** (1991) Αν υπάρχει λόγος – Wenn es einen Grund gibt	Cháris & Pános Katsimíchas (Twins, *1952 & *1952, Athína, Attikí)	'Entechno / Laïkó Greek Ballad / Urban Folk
18	**Zetuni Zar** (2005, trad. Uzundara-Reigen) զեյթունն ծառ – Olivenbaum	Arto Tunçboyacıyan (*1957, Istanbul, TUR, lebt in New York)	(ANB) Armenian Navy Band Film: «Le Voyage En Arménie»
19	**I Baláda Ton Esthíseon** (1970/1982) The Ballad of Senses and Illusions	Mános Chadjidákis (1925 – 1994, Xánthi, Thráki)	'Entechno Rumba / Latinjazz